

373

Na temelju članka 19. stavka (1) Zakona o Vladu Županije Zapadnohercegovačke („Narodne novine Županije Zapadnohercegovačke“, broj: 10/04) i članka 117. stavka (1) Zakona o upravnom postupku („Službene novine Federacije BiH“, broj: 2/98 i 48/99) Влада Županije Zapadnohercegovačke, na 72. sjednici održanoj 31. prosinca 2013. godine, donosi

**UREDBU
O NAKNADI TROŠKOVA
SVJEDOCIMA, VJEŠTACIMA
I TUMAČIMA U UPRAVNOM POSTUPKU**

POGLAVLJE I. TEMELJNE ODREDBE**Članak 1.****(Predmet)**

Ovom se Uredbom propisuju troškovi upravnog postupka koji obuhvaćaju naknade troškova, izdataka i izgubljene zarade svjedocima, vještacima i tumačima (prevoditeljima) i posebne nagrade vještacima i tumačima (prevoditeljima), način utvrđivanja visine, naplate i isplate tih naknada i nagrada, kao i oslobođanje od plaćanja ovih troškova u upravnom postupku pred županijskim, gradskim ili općinskim tijelima državne uprave na području Županije Zapadnohercegovačke (u daljem tekstu: Županija).

Članak 2.**(Gramatička terminologija)**

Gramatička terminologija uporabe muškog ili ženskog spola u ovoj Uredbi podrazumijeva uključivanje oba spola.

Članak 3.**(Primjena značajnijih propisa)**

Svaka osoba, koja u svojstvu svjedoka, vještaka ili tumača (prevoditelja), sudjeluje u upravnom postupku pred županijskim, gradskim ili općinskim tijelima državne uprave na području Županije (u daljem tekstu: tijela uprave), ima pravo na naknadu troškova, izdataka i izgubljene zarade, a vještak i tumač (prevoditelj) i na posebnu nagradu, sukladno Zakonu o upravnom postupku („Službene novine Federacije BiH“, broj: 2/98 i 48/99), drugim propisima iz članaka 17. i 20. ove Uredbe, kao i ovom Uredbom.

Članak 4.**(Naknade i nagrade u upravnom postupku)**

Naknade i nagrade u upravnom postupku, propisane ovom Uredbom, obuhvaćaju:

- naknadu troškova putovanja i drugih izdataka nastalih u svezi s putovanjem i boravkom u drugom mjestu radi svjedočenja, vještačenja ili tumačenja, odnosno prevodenja;

- naknadu izgubljene zarade zbog odazivanja na poziv tijela uprave u svojstvu svjedoka, vještaka ili tumača (prevoditelja);
- nagradu, koja pripada vještaku i tumaču (prevoditelju) za obavljeno vještačenje, odnosno tumačenje ili prevodenje;
- naknadu materijalnih troškova nastalih u svezi s vještačenjem, odnosno tumačenjem ili prevodenjem.

**POGLAVLJE II. NAKNADE TROŠKOVA,
IZDATAKA I IZGUBLJENE ZARADE**

Odjeljak A - Naknada troškova putovanja**Članak 5.****(Naknada troškova putovanja)**

(1) Naknada troškova putovanja obuhvaća sve izdatke svjedoka, vještaka i tumača (prevoditelja), u gotovom novcu za prijevoz, izazvane odlaskom i boravljenjem u drugom mjestu zbog odazivanja na poziv službene osobe tijela uprave koja vodi upravni postupak (u daljem tekstu: službena osoba), radi svjedočenja, vještačenja ili tumačenja, odnosno prevodenja (u daljem tekstu: službena radnja).

(2) Troškovi iz stavka (1) ovog članka obuhvaćaju izdatke za dolazak iz mjesta prebivališta, odnosno boravišta, do mjesta gdje treba obaviti određenu službenu radnju, kao i za povratak u prebivalište, odnosno boravište.

Članak 6.**(Uvjeti za ostvarivanje prava
na naknadu troškova putovanja)**

(1) Svjedoku, vještaku i tumaču (prevoditelju), pripada naknada troškova putovanja, na udaljenostima većim od 2 kilometara u jednom smjeru, koji su bili nužni radi odazivanja na poziv tijela uprave i za obavljanje određene službene radnje.

(2) Svjedoku, vještaku, odnosno tumaču (prevoditelju), pod istim uvjetima iz stavka (1) ovog članka, pripada i naknada za troškove putovanja u mjestu prebivališta, odnosno boravišta, kao i u mjestu obavljanja određene službene radnje.

Članak 7.**(Izbor prijevoznog sredstva)**

(1) Naknada troškova putovanja pripada za prijevoz sredstvima javnog prijevoza najkraćim putem i najekonomičnijim prijevoznim sredstvom.

(2) Ukoliko je korišteno skuplje prijevozno sredstvo, naknada troškova putovanja može se priznati u većem iznosu od naknade koja bi pripadala po stavku (1) ovog članka, samo u slučaju kada bi troškovi jeftinijeg prijevoznog sredstva zajedno s drugim troškovima i izdacima, kao i izgubljenom zaradom, iznosili više od

troškova prijevoza skupljim prijevoznim sredstvom.

(3) Naknada za korištenje osobnog putničkog vozila može se priznati samo za putne pravce na kojima ne prometuju sredstva javnog prijevoza ili ne prometuju u pogodno vrijeme, kao i iz drugih opravdanih razloga po ocjeni službene osobe.

Članak 8.

(Određivanje visine naknade za troškove putovanja)

(1) Visina troškova putovanja sredstvima javnog prijevoza, u međumjesnom i mjesnom prometu, određuje se u visini cijene putne karte.

(2) Naknada za troškove prijevoza osobnim putničkim vozilom, određuje se u visini od 20% od cijene litra utrošenog goriva po prijedenu kilometru, na relaciji od mjesta prebivališta ili boravišta do mjesta obavljanja službene radnje.

(3) Svjedoku, vještaku, odnosno tumaču (prevoditelju), koji je suprotno članku 7. ove Uredbe za prijevoz koristio skuplje prijevozno sredstvo, odnosno osobno putničko vozilo, određuje se naknada troškova putovanja sukladno stavku (1) ovog članka.

Odjeljak B - Naknade drugih troškova i izdataka

Članak 9.

(Drugi troškovi i izdatci za koje pripada naknada)

(1) Svjedok, vještak ili tumač (prevoditelj), koji je radi odazivanja na poziv tijela uprave imao druge troškove i izdatke zbog boravka i smještaja u drugom mjestu, izvan svog prebivališta, odnosno boravišta, ukoliko je to po ocjeni službene osobe bilo neophodno, ima pravo na naknadu tih troškova.

(2) Na ime troškova i izdataka iz stavka (1) ovog članka, svjedoku, vještaku ili tumaču (prevoditelju) se može priznati naknada troškova ishrane i troškova noćenja, ovisno o vremenu potrebnom za provođenje određene službene radnje, uključujući i vrijeme potrebno za dolazak i povratak iz mjesta obavljanja te radnje.

Članak 10.

(Određivanje visine naknade drugih troškova i izdataka)

Troškovi ishrane i troškovi noćenja iz članka 9. ove Uredbe, određuju se pod istim uvjetima i u visini kako je to propisano za službena putovanja državnih službenika tijela uprave u Županiji.

Članak 11.

(Naknada materijalnih troškova)

Naknada materijalnih troškova, bez kojih nije bilo moguće obaviti određenu službenu radnju (uredski materijal, prijepis pisanog teksta, umnožavanje, kopiranje, crtanje skica, izrada pisanog nalaza i mišljenja i dr.), može se priznati vještaku i tumaču (prevoditelju) samo u visini njihovih stvarnih iznosa na temelju odgovarajućih dokaza.

Članak 12.

(Naknada za pratitelja svjedoka)

Svjedoku koji zbog bolesti, tjelesnih nedostataka, starosti ili iz drugih prihvatljivih razloga nije u mogućnosti odazvati se sam na poziv službene osobe, a ne postoji mogućnost oslobođanja dužnosti svjedočenja, niti drugi način saslušanja, određuje se pratitelj, u kojem slučaju se određuje i naknada troškova i izdataka i za pratitelja svjedoka, sukladno primjeni odredbi ove Uredbe.

Odjeljak C - Naknada izgubljene zarade

Članak 13.

(Pravo na naknadu izgubljene zarade)

(1) Pravo na naknadu izgubljene zarade pripada samo onom svjedoku, vještaku ili tumaču (prevoditelju), koji bi po važećim propisima ostvario zaradu da nije odsutan s posla, odnosno rada, zbog odazivanja na poziv službene osobe tijela uprave radi obavljanja određene službene radnje.

(2) Naknada iz stavka (1) ovog članka pripada osobi koja je u radnom odnosu, osobi koja osobnim radom po zakonu obavlja obrtničku ili drugu samostalnu djelatnost, kao i poljoprivredniku kojem je to temeljno zanimanje.

Članak 14.

(Uvjeti za ostvarivanje prava na naknadu izgubljene zarade)

Osobi, kojoj je umanjena plaća, odnosno koja je izgubila dobit, zbog odazivanja na poziv službene osobe radi obavljanja službene radnje, pripada naknada izgubljene zarade samo za vrijeme kada je bila obvezna raditi, a koje je po ocjeni službene osobe bilo neophodno za obavljanje službene radnje, uključujući i vrijeme potrebno za dolazak u mjesto radnje i povratak u mjesto prebivališta ili boravišta.

Članak 15.

(Određivanje visine naknade za izgubljenu zaradu)

(1) Naknada izgubljene zarade, osobi koja je u radnom odnosu, određuje se u visini neostvarene plaće za vrijeme iz članka 14. ove Uredbe, a na temelju potvrde o nenazočnosti na poslu, iznosu njene neto plaće za puno radno vrijeme i iznosu za koji joj je umanjena plaća zbog nenazočnosti na poslu.

(2) Ostalim osobama iz članka 13. stavka (2) ove Uredbe, naknada izgubljene zarade se određuje u visini zarade, odnosno dobiti, za vrijeme iz članka 14. ove Uredbe, na temelju odgovarajućih javnih isprava kojima se to dokazuje.

(3) Ukoliko visinu neostvarene plaće, odnosno izgubljene zarade ili dobiti, nije moguće odrediti na temelju dostavljenih dokaza sukladno stavcima (1) i (2) ovog članka, u tom slučaju se naknada izgubljene zarade određuje u visini od 4 (četiri) KM za svaki započeti sat tijekom vremena određenog sukladno članku 14. ove Uredbe.

Članak 16.

**(Odlučivanje o pravu na
naknadu izgubljene zarade)**

Službena osoba je dužna u svakom konkretnom slučaju utvrditi je li vrijeme nenazočnosti na poslu, odnosno rada svjedoka, vještaka ili tumača (prevoditelja), za koje su dostavljeni dokazi, odgovara vremenu koje je po njegovoj ocjeni bilo neophodno za obavljanje određene službene radnje, pa ovisno o utvrđenom odlučuje o visini pripadajuće naknade izgubljene zarade sukladno odredbama ove Uredbe.

POGLAVLJE III. NAGRADA VJEŠTAKU I TUMAČU (PREVODITELJU)

Odjeljak A - Nagrada vještaku

Članak 17.

(Pravo na nagradu imenovanog vještaka)

Vještak, koji je imenovan za obavljanje poslova vještačenja sukladno Zakonu o vještacima, kojeg službena osoba odredi za vještaka u upravnom postupku, ima pravo na nagradu sukladno odredbama tog Zakona i Tarifom o nagradama i naknadama troškova za rad vještaka.

Članak 18.

**(Pravo na nagradu osobe
koja je određena za vještaka)**

Ukoliko za vještaka u upravnom postupku bude određena osoba koja nije po posebnoj zakonskoj proceduri imenovana za vještaka, ta osoba ima ista prava kao i imenovani vještak, uključujući i nagradu za obavljenou vještačenje.

Članak 19.

(Određivanje visine nagrade vještaku)

Visinu nagrade vještaku za obavljenou vještačenje u upravnom postupku određuje službena osoba koja je i odlučila o izvođenju te službene radnje i odredila vještaka, po slobodnoj ocjeni u svakom konkretnom slučaju, uzimajući u obzir složenost vještačenja, potreblno posebno znanje, stručnost i iskustvo, rad pod otežanim uvjetima, rad u neradne dane i dr., a sukladno propisima članka 17. ove Uredbe.

Odjeljak B - Nagrada tumaču-prevoditelju

Članak 20.

(Pravo na nagradu stalnog sudskog tumača)

Stalni sudski tumač, postavljen na način i po postupku utvrđenom Uredbom o stalnim sudskim tumačima, kojeg službena osoba odredi za tumača, odnosno prevoditelja u upravnom postupku, ima pravo na nagradu sukladno odredbama te Uredbe i Tarife o nagradi za rad sudskih tumača, koja čini sastavni dio iste.

Članak 21.

**(Pravo na nagradu drugih osoba
koje su odredene za tumača ili prevoditelja)**

Ukoliko za tumača, odnosno prevoditelja, u upravnom postupku bude određena osoba koja nije postavljena za stalnog sudskog tumača, ta osoba za obavljenou tumačenje, odnosno prevodenje ima ista prava kao i postavljeni stalni sudski tumač, uključujući i nagradu.

Članak 22.

**(Određivanje visine nagrade
tumaču ili prevoditelju)**

Visinu nagrade tumaču, odnosno prevoditelju, određuje službena osoba koja je i odlučila o potrebi poduzimanja službene radnje tog tumača ili prevoditelja, po obavljenou službenou radnji, na temelju propisa iz članka 20. ove Uredbe i to za usmeno prevodenje, odnosno tumačenje prema utrošenom vremenu, a za prijevod pismena prema broju redova teksta i jeziku s kojeg i na koji se vrši prijevod.

POGLAVLJE IV. OBRAČUNAVANJE, NAPLATA I ISPLATA TROŠKOVA UPRAVNOG POSTUPKA

Članak 23.

(Odlučivanje o troškovima upravnog postupka)

(1) O troškovima upravnog postupka, propisanim ovom Uredbom, ako ih je bilo, odlučuje nadležno tijelo uprave samim rješenjem kojim se okončava postupak ili posebnim zaključkom, sukladno odredbama Zakona o upravnom postupku i drugim značajnjim propisima iz članka 2. ove Uredbe.

(2) Rješenjem, odnosno zaključkom, kojim tijelo uprave odlučuje o troškovima upravnog postupka, određuje se vrsta i visina troškova postupka, tko snosi te troškove i kome se, na koji način i u kojem roku imaju isplati.

Članak 24.

(Oslobađanje od naplate troškova)

Tijelo uprave može oslobođiti stranku naplate troškova upravnog postupka iz članka 1. ove Uredbe samo iz razloga utvrđenih Zakonom o upravnom postupku.

Članak 25.

(Troškovi koje snosi tijelo uprave)

Tijelo uprave je obvezno snositi troškove upravnog postupka iz članka 1. ove Uredbe samo u slučaju kada je to Zakonom o upravnom postupku utvrđeno.

Članak 26.

(Isplata troškova iz položenog predujma)

(1) Ako je unaprijed položen potreban iznos za pokriće

troškova u svezi s nekom službenom radnjom, službena osoba zaključkom određuje isplatu svjedoku, vještaku ili tumaču (prevoditelju) određenog iznos iz položenog predujma.

(2) Po isplati troškova iz prethodnog stavka mogući višak se vraća stranci koja je u tu svrhu uplatila predujam.

Članak 27.

(Obveza podnošenja dokaza)

(1) Svjedok, vještak i tumač (prevoditelj), koji je prilikom obavljanja službene radnje u upravnom postupku, postavio zahtjev za naknadu, odnosno nagradu, obvezan je dostaviti službenoj osobi dokaze na temelju kojih je u svakom konkretnom slučaju moguće utvrditi visinu pojedine naknade, odnosno nagrade, osim u slučaju kada je ta visina utvrđena posebnim propisima i ovom Uredbom.

(2) Dokazi o nastalim troškovima i izdacima, kao i izgubljenoj zaradi iz stavka (1) ovog članka podnose se u trenutku postavljanja zahtjeva za naknadu, a ako to nije moguće, u roku koji za to odredi službena osoba.

(3) Svjedok, vještak i tumač (prevoditelj), koji ne postupi sukladno stavku (2) ovog članka gubi pravo na naknadu onih troškova, izdataka, odnosno izgubljene zarade, za koje je bio dužan, a nije dostavio dokaze.

(4) Ukoliko svjedok, vještak ili tumač dostavi dokaze o većim troškovima, izdacima ili izgubljenoj zaradi, nego što je to propisano, naknada se obračunava i isplaćuje u visini propisanog iznosa.

Članak 28.

(Troškovi postupka za sudjelovanje u više predmeta)

(1) Svjedoku, vještaku i tumaču (prevoditelju) koji je za isti dan ili za više uzastopnih dana pozvan sudjelovati u istom svojstvu u dva ili više predmeta, kod jednog ili više tijela uprave u jednom mjestu, obračunava se samo jednostruki iznos naknade na ime troškova putovanja, dnevnička i troškova smještaja, kao i naknade za izgubljenu zaradu.

(2) Iznos naknade iz stavka (1) ovog članka dijeli se na sve predmete u kojima je svjedok, vještak ili tumač (prevoditelj) sudjelovao u istom svojstvu i to razmjerno vremenu utrošenom za obavljanje određene službene radnje u pojedinim predmetima.

(3) U slučaju iz stavka (1) ovog članka, vještaku i tumaču (prevoditelju) se obračunava posebna nagrada za svako obavljeno vještačenje, odnosno tumačenje (prevodenje).

Članak 29.

(Naknade i nagrada za sudjelovanje pred zamoljenim tijelom)

(1) Kada se svjedočenje, vještačenje ili tumačenje (prevodenje) obavlja pred zamoljenim tijelom, o

zahtjevu za naknadu troškova i izdataka, odnosno o nagradi, odlučuje službena osoba zamoljenog tijela, koja je postupala po zamolbi, sukladno odredbama ove Uredbe.

(2) Tijelo koje vodi postupak može unaprijed ili naknadno dostaviti potreban iznos sredstava za pokriće troškova za službene radnje koje se obavljaju pred zamoljenim tijelom, u kojem slučaju isplatu troškova i izdataka, odnosno nagrada u svezi s tim obavlja zamoljeno tijelo, o čemu je obvezan tijelu koje ih je i doznačilo dostaviti obračun troškova s dokazom o obavljenoj isplati, uz obvezu vraćanja neutrošenih sredstava.

(3) Zamoljeno tijelo je dužno tijelu koje vodi postupak nadoknaditi iznos sredstava koja su obračunata i isplaćena suprotno odredbama ove Uredbe i drugih relevantnih propisa.

Članak 30.

(Obračunavanje i popisivanje troškova postupka)

Sve troškove upravnog postupka, propisane ovom Uredbom, kao i obavljenu naplatu i isplatu tih troškova, obračunava službena osoba i popisuje ih u posebnom popisu (troškovniku), koji se obvezno prilaže spisima predmeta, na temelju čega se u konačnom i odlučuje o troškovima postupka.

Članak 31.

(Odgovornost za obračun i popis troškova postupka)

(1) Za točnost obračuna troškova upravnog postupka, koji su propisani ovom Uredbom, po kojem je obavljena naplata, odnosno isplata tih troškova, kao i za točnost i urednost podataka popisanih u troškovniku, odgovorna je službena osoba ovlaštena za rješavanje u konkretnom slučaju.

(2) Iznimno, ukoliko je neka službena osoba ovlaštena samo za vođenje upravnog postupka ili poduzimanje pojedinih radnji u upravnom postupku prije donošenja rješenja, ta službena osoba je odgovorna za obračun i popis troškova upravnog postupka o kojima je ona odlučivala.

POGLAVLJE V. NADZOR NAD PROVEDBOM UREDBE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 32.

(Nadzor nad provođenjem Uredbe)

Nadzor nad provođenjem odredbi ove Uredbe obavlja Ministarstvo pravosuđa i uprave Županije, putem županijske upravne inspekcije.

Članak 33.

(Prestanak važenja propisa)

Stupanjem na snagu ove Uredbe prestaje važiti Uredba

o naknadi troškova svjedocima, vještacima i tumačima u upravnom postupku („Narodne novine Županije Zapadnohercegovačke“, broj: 6/01).

Članak 34. (Primjena Uredbe)

Ova Uredba se primjenjuje na troškove upravnog postupka pred županijskim i općinskim tijelima uprave na području Županije, u svim započetim predmetima koji nisu pravomoćno okončani do stupanja na snagu iste.

Članak 35.

(Stupanje na snagu Uredbe)

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Narodnim novinama Županije Zapadnohercegovačke“.

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
ŽUPANIJA ZAPADNOHERCEGOVAČKA
- VLADA -
Broj: 01-1105-1/13-72
Široki Brijeg, 31. prosinca 2013.

Predsjednik
Zdenko Čosić

374

Na temelju članka 19. stavka (3) Zakona o Vladi Županije Zapadnohercegovačke („Narodne novine Županije Zapadnohercegovačke“, broj: 10/04), članka 83. stavka (1) Zakona o lijekovima („Službene novine Federacije BiH“, br. 51/01 i 29/05) i članka 33. Zakona o zdravstvenom osiguranju („Službene novine Federacije BiH“, br. 30/97, 7/02, 70/08 i 48/11), Vlada Županije Zapadnohercegovačke na 72. sjednici održanoj 31. prosinca 2013. godine, donijela je

ODLUKU O PRIVREMENOJ LISTI LIJEKOVA KOJI SE PROPISUJU I IZDAJU NA TERET SREDSTAVA ZAVODA ZDRAVSTVENOG OSIGURANJA ŽUPANIJE ZAPADNOHERCEGOVAČKE KAO I NAČINU NIJHOVOG PROPISIVANJA I IZDAVANJA

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se opseg prava osiguranih osoba u primarnoj razini zdravstvene zaštite na korištenje

lijekova koji se osiguravaju na teret sredstava Zavoda za zdravstvenog osiguranja Županije Zapadnohercegovačke (u nastavku tekstu: Zavod), način i postupak propisivanja i izdavanja tih lijekova, kao i način utvrđivanja Liste lijekova koji se propisuju i izdaju na teret sredstava obveznog zdravstvenog osiguranja na području Županije Zapadnohercegovačke (u nastavku teksta: Lista lijekova).

II. LISTA LIJEKOVA

Članak 2.

(Odnos prema osiguranim osobama)

Osiguranim osobama mogu se na teret sredstava obveznog zdravstvenog osiguranja propisivati i izdavati na recept samo oni lijekovi koji imaju dopuštenje za stavljanje u promet na području Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija BiH) i koji se nalaze na Listi lijekova koja je sastavni dio ove Odluke, a koja je uskladena sa Listom esencijalnih lijekova neophodnih za osiguranje zdravstvene zaštite u okviru standarda obveznog zdravstvenog osiguranja u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj: 75/11).

Članak 3.

(Sastavni dio Odluke)

Listu lijekova koja je sastavni dio ove Odluke čine lijekovi sa Liste esencijalnih lijekova neophodnih za osiguranje zdravstvene zaštite u okviru standarda obveznog zdravstvenog osiguranja u Federaciji Bosne i Hercegovine i lijekovi koji nisu obuhvaćeni Listom esencijalnih lijekova sa postotnim sudjelovanjem Zavoda u cijeni lijeka.

Članak 4.

(Podaci koje sadrži Lista)

Lista lijekova sadrži sljedeće podatke:

- a) redni broj,
- b) AIC klasifikacija,
- c) generički naziv lijeka INN internacionalizirani nezaštićeni naziv,
- d) zaštićeni proizvođački naziv lijeka
- e) proizvođač ljeka
- f) oblik, jačinu i veličinu pakiranja lijeka,
- g) režim propisivanja lijeka,

Članak 5.

(Razvrstavanje lijekova sa Liste)

Lijekovi koji se nalaze na Listi lijekova razvrstavaju se u sljedeće skupine:

I skupina:

Lijekovi koje samostalno propisuju ovlašteni doktori medicine, doktori stomatologije i doktori medicine specijalisti u primarnoj zdravstvenoj zaštiti (oznaka Rp);